

## La poche des autres

Josée Yvon

Numéro 299, printemps 2013  
La contre-culture dans le Québec inc.

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/68795ac>

[Aller au sommaire du numéro](#)

### Éditeur(s)

Collectif Liberté

### ISSN

0024-2020 (imprimé)  
1923-0915 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

### Citer ce document

Yvon, J. (2013). La poche des autres. *Liberté*, (299), 13–13.

En 1975, dans le numéro 50 de *La barre du jour*, Josée Yvon explorait les liens entre la femme et le langage.

# LA POCHE DES AUTRES

JOSÉE YVON

l'action subversive (prendre la parole par n'importe quel moyen) commence quand on introduit ses tics dans le combat, sa nourriture, son habillement, son parler dans l'affront, en reconsidérant son mode de vie à la base, selon ses normes personnelles, ses préférences d'instinct.

c'est l'usus, la vie quotidienne physique qu'il faut changer. il n'est plus question de linéarité dans le langage féminin (ni dans quoi que ce soit d'ailleurs) mais d'explosion, entre autres de tout ce qui nous a rendues malades.

le langage de la femme porte toutes les cicatrices du manque perpétuel, un ultime désir aspirant d'un meilleur, d'un ailleurs, d'un bonheur.

inventorier le cœur du féminin québécois  
jouer en mineure la vengeance sombre de rosalie pénétrée  
jouer en majeure la toune rose d'émilienne perverse  
sortir de vos cuisses crisses de réserves de blafardes  
allumer la salle, pas le «stage»: les spectatrices cessent de l'être pour se regarder.

ma môman va me câliser une volée si je salis ma robe rose  
la poupée libérée, la poupée Fanfreluche qui suce les gars de la Vickers.

c'est aujourd'hui que vous allez sauter.

\*

dixit ma voisine (1015 Visitation):

«Ça va-t-y finir par finir!

Vous aut' ma maudit' gang s'avez peur d'll' dire d'ouss'que vous v'nez ma gang de crisses  
pars-lé ton maudit' criss de moteur, si t'es capab', ma maudit' gross' graine sale d'écœurant. tu m'fa' pas peur, mont', j'débar' la porte, m'a t'l'montrer si t'as peur de t'ça des p'tit' madames. vou'l' savez ben vous aut' kâlisse, c'k'c'est qu'd's' pogner, pis d's'trouver, pis d'l'accoucher gang de maudits tabarnak. moé kâlisse, j'ai pas des grosses payes pis des gros make-ups mais m'a t'dire quek-chose en tabarnak: fourr'-toé lé d'l'cul ton maudit tchèque! gang de maudits chiens sales, vous êt' rien que ben là pour nous fourrer.

si ç'avait été une guidoune, y l'aurait pas laissé aller, aye pas peur! gang de crisses de maudits chiens sales d'écœurants, moé j'ai pas les dents qui brill' comme les plottes de riches, je vas pas les faire shiner à toué printemps.

ah crisse chu fatiguée

ah crisse chu pu capab' de rien faire

ah crisse m'en vas me fair' une tchopp' de porc frâ.

des pas fins y en a en enfants de chienne, sors-lé donc su'l'perron, si t'es capab', les bras!

j'ai été accusée au coton, m'a te parler moé, chu pas une maudit' commère

maudit sacrement de sans-cœur, t'es rienqu' bon pour avoir faite mourir ta mère

quand j'ai à parler, j'ai à parler, y a pas un maudit enfant de chienne qui vas m'en empêcher

j't'l' dis en sacrement c'est pas toé qui va me fair' farmer.»

\*

nous savons que dorénavant nous ne serons plus jamais qu'en état de lutte

boltées sur une chaise, mes cils-wippers m'empêchent de voir à travers mon windshield en larmes

groupies des pushers dans ce pauvre casier postal enceintes de bière dans l'essoreuse

qui va runner l'ambulance?

électro-chocs et influence de la couronne

je pogne les narfs ben red, je me mets dans l'ring

mon amour je ne guérirai jamais si tu me fourres dans ma blessure

Josée Yvon (1950-1994) est une figure marquante de la contre-culture québécoise. Son œuvre aussi riche que troublante compte une quinzaine de titres, dont *Filles-commandos bandées*, *La chienne de l'Hôtel Tropicana* et *Maîtresses-Cherokees*.